

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

TP ELEKTRIK MALZEMELERI SANAYI
VE TICARET A.Ş
Kemalpasa OSB 600 sokak No: 364
35730 IZMIR
Turkey

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

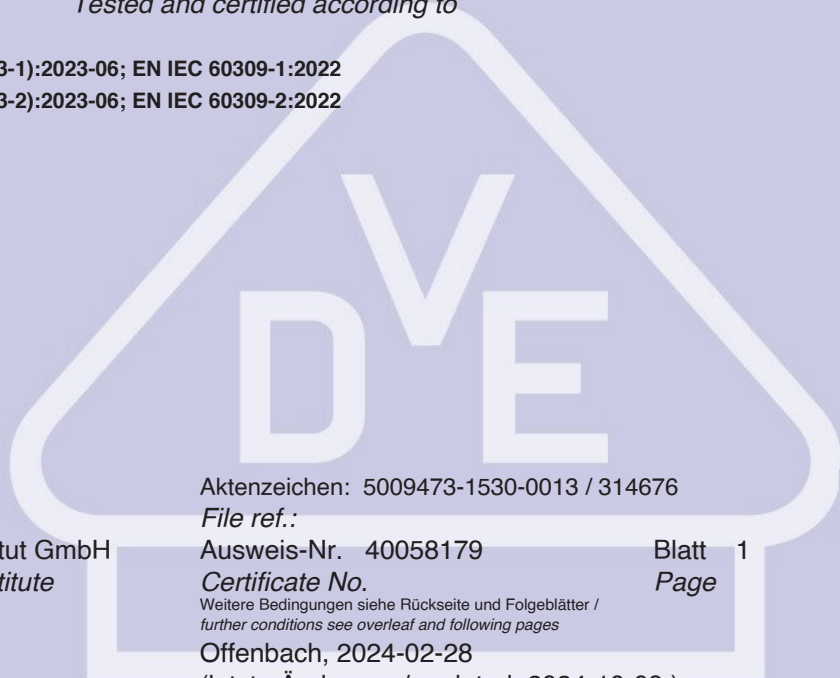
Kupplung, industrielle Anwendung
Connector, industrial purpose

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60309-1 (VDE 0623-1):2023-06; EN IEC 60309-1:2022
DIN EN IEC 60309-2 (VDE 0623-2):2023-06; EN IEC 60309-2:2022



Aktenzeichen: 5009473-1530-0013 / 314676

File ref.:

Ausweis-Nr. 40058179

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2024-02-28

(letzte Änderung / updated 2024-10-09)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Ackermann

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

TP ELEKTRIK MALZEMELERI SANAYI VE TICARET A.S, Kemalpasa OSB 600 sokak No: 364, 35730 IZMIR,
TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

5009473-1530-0013 / 314676 / TL3 / RHZ

letzte Änderung / *updated*

2024-10-09

Datum / *Date*

2024-02-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40058179.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40058179.

Kupplung, industrielle Anwendung *Connector, industrial purpose*

Typ(en) / *Type(s)*

CEE - Connector Series

Weitere Angaben siehe Anlage

Further information see appendix

200 vom 2024-10-09

200 dated 2024-10-09

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

TP ELEKTRIK MALZEMELERI SANAYI VE TICARET A.S, Kemalpasa OSB 600 sokak No: 364, 35730 IZMIR,
TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

5009473-1530-0013 / 314676 / TL3 / RHZ

letzte Änderung / *updated*

2024-10-09

Datum / *Date*

2024-02-28

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40058179.

This supplement is part of the Certificate No. 40058179.

Kupplung, industrielle Anwendung *Connector, industrial purpose*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30018921

TP ELEKTRIK MALZEMELERI SANAYI
VE TICARET A.S
Kemalpasa OSB 600 sokak No: 364
35730 IZMIR
TURKEY

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. Info sheet
40058179

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

TP ELEKTRIK MALZEMELERI SANAYI VE TICARET A.S, Kemalpaşa OSB 600 sokak No: 364, 35730 İZMİR,
TURKEY

Aktenzeichen / File ref.

5009473-1530-0013 / 314676 / TL3 / RHZ

letzte Änderung / updated

2024-10-09

Datum / Date

2024-02-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40058179.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40058179.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40058179
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40058179

Kupplung, industrielle Anwendung Connector, industrial purpose	Serie: Series:	CEE – Connector
---	-------------------	-----------------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
3120-304-0901	16	500	200/250	2P+PE	44	---	---	X	X	---	---	---
3121-304-0900		500	200/250	2P+PE	67							
3122-304-1601		690	200/345 – 240/415	3P+PE	44							
3123-304-1600		690	200/345 – 240/415	3P+PE	67							
3105-304-1601		690	200/345 – 240/415	3P+N+PE	44							
3106-304-1600		690	200/345 – 240/415	3P+N+PE	67							
3124-304-0901	32	500	200/250	2P+PE	44	---	---	X	X	---	---	---
3125-304-0900		500	200/250	2P +PE	67							
3126-304-1601		690	200/345 – 240/415	3P+PE	44							
3127-304-1600		690	200/345 – 240/415	3P+PE	67							
3107-304-1601		690	200/345 – 240/415	3P+N+PE	44							
3108-304-1600		690	200/345 – 240/415	3P+N+PE	67							

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40058179
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40058179

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
3131-304-1610	63	690	200/345 – 240/415	3P+PE	44	---	---	X	X	---	---	---
3132-304-1610		690	200/345 – 240/415	3P+PE	67							
3133-304-1610		690	200/345 – 240/415	3P+N+PE	44							
3134-304-1610		690	200/345 – 240/415	3P+N+PE	67							
3137-304-1610	125	690	200/345 – 240/415	3P+PE	67	---	---	X	X	---	---	---
3138-304-1610		690	200/345 – 240/415	3P+N+PE	67							